



Jakulembegwa ni: Edward Hughes

Jakwambulaga ni: M. Maillot

Jajitichidwe ni: E. Frischbutter; Sarah S.

Jagopolelaga ni: Phiri Williams

Japanganisigwe ni: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2013 Bible for Children, Inc.

Chikundisyo: Mkwete wukoto wa kulemba kapena  
kwambula ndanoji nambo ngasumisya.

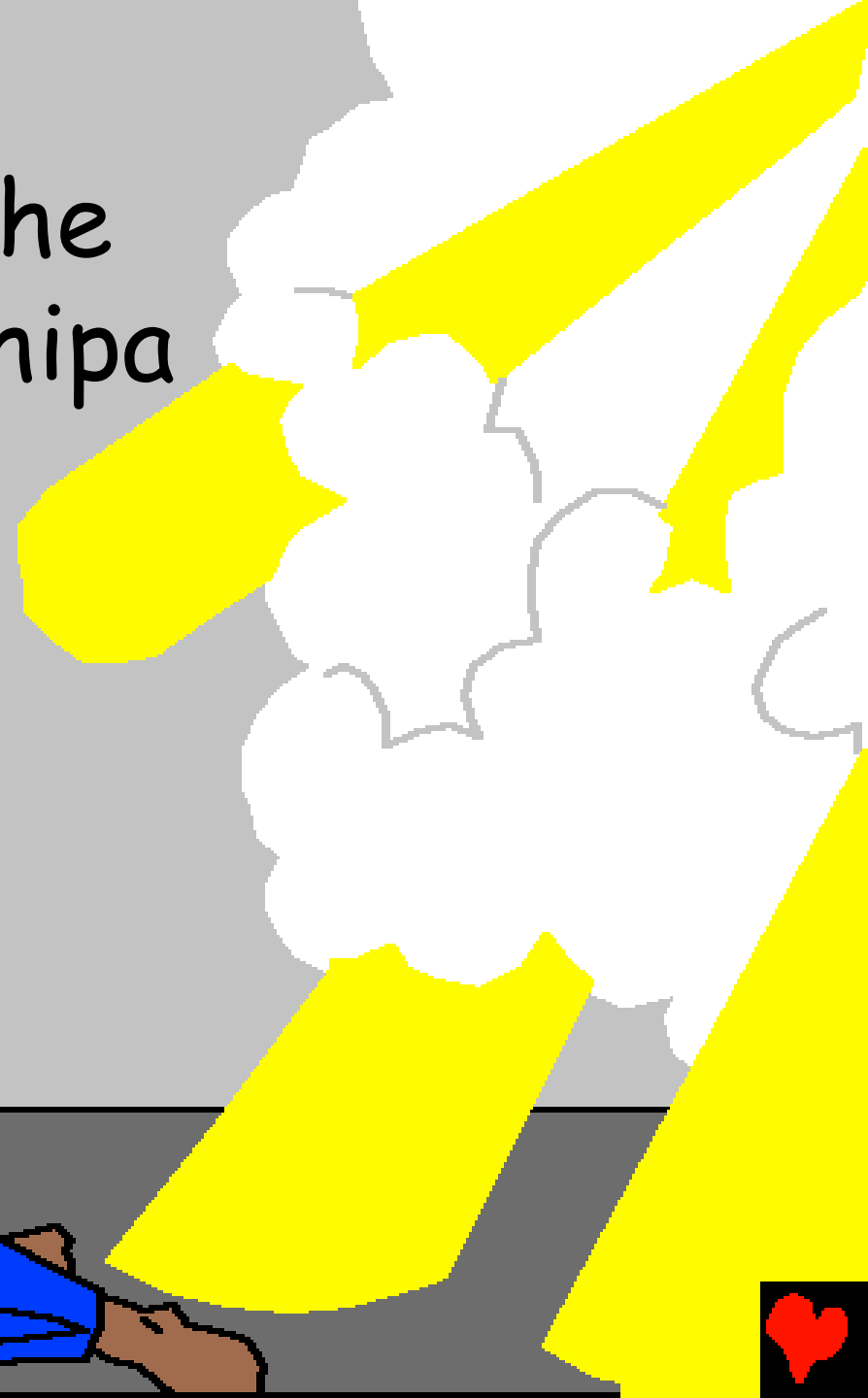
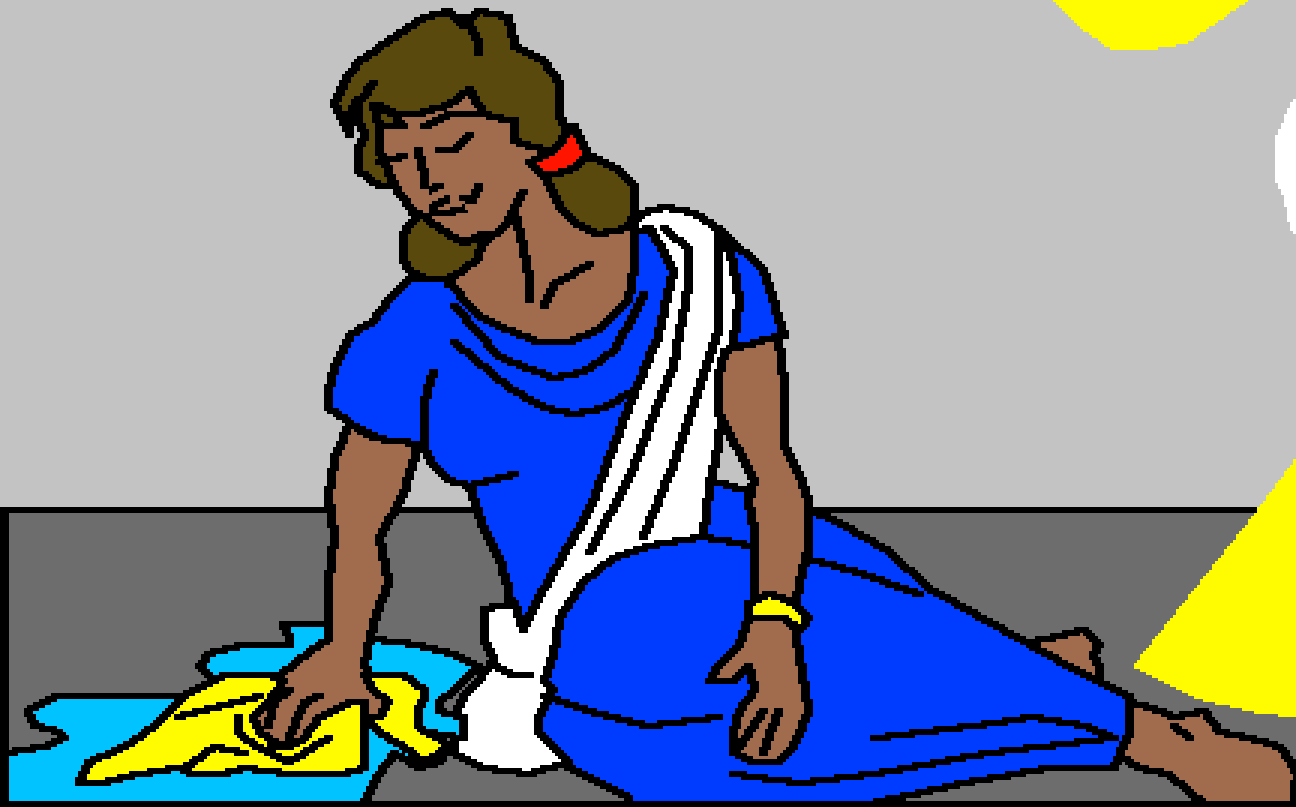


Kalakala, Mlungu  
watumisye lilayika  
Jibulilu kwa mwali  
jwakusalala jwa

Chiyuda  
lina lyakwe  
Maliyamu.



Wamsalile mwalijo,  
"Timchikola mwanache  
jwamlume nipo timchipa  
lina lyakwe Yesu.



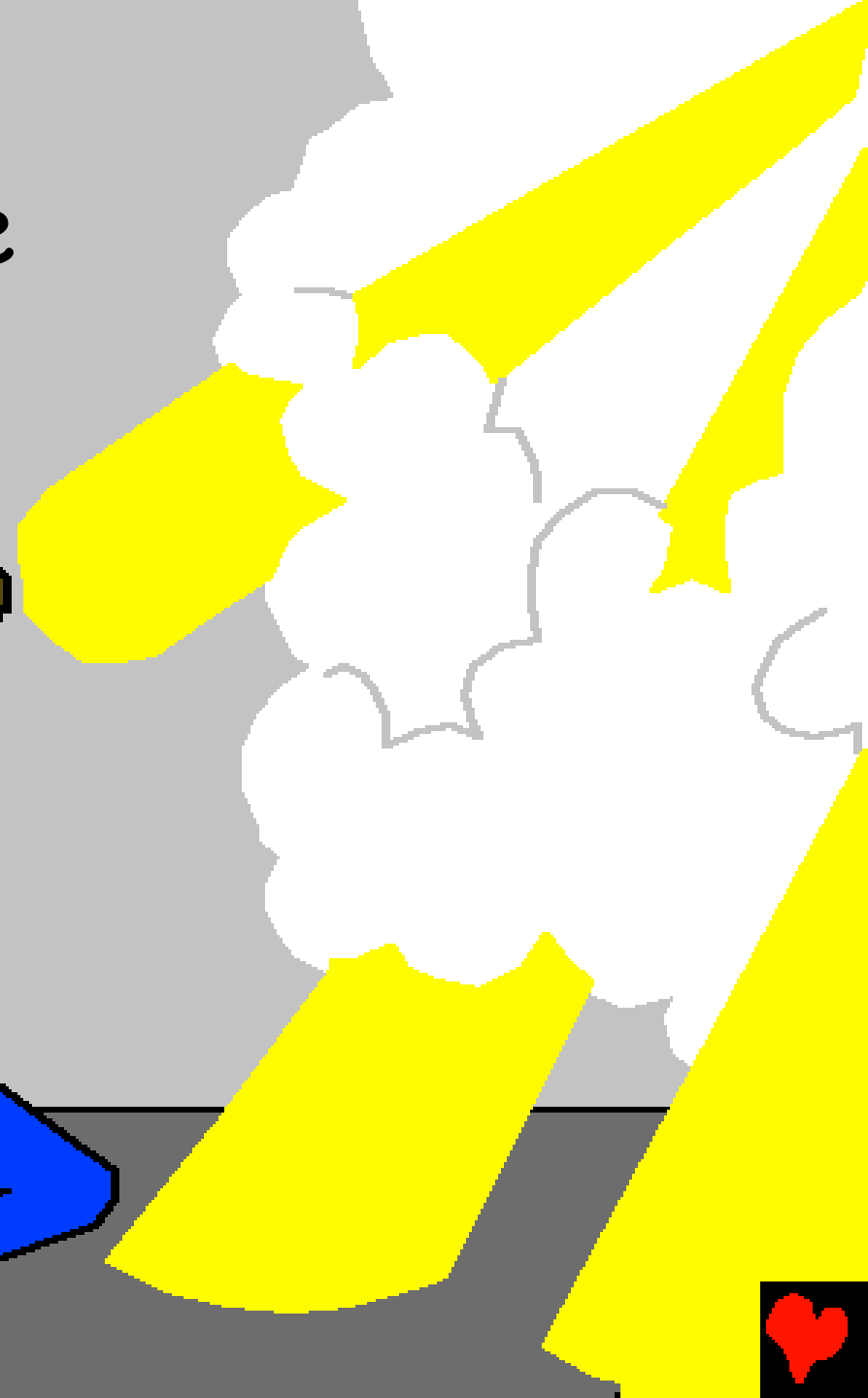
Tachikolajidwa  
mwanache  
jwawakupunda.  
Wulamusi wakwe  
tiwuchiwa  
wandala."



"Ayi tichikomboleka  
chantiwuli?" wawusisye  
mwalijo mwakusimonga.  
"Nganindameje  
nijwamlume  
julijose."



Lilayika lyatite kwa  
Maliyamu mwanache  
tachiwumila kwa  
Mlungu.  
Tachiwa  
pangali  
babagwe.



Lilayikalyo lyamsalile  
soni Maliyamu  
kuti aswanigwe  
Elisabeti wana  
mwanache  
muukalamba  
wakwe.





Ayi yaliji yakusimonjekwa,  
mwangakawisya,  
Maliyamu wapite  
kukumjendela  
Elisabeti  
wosopewo  
watogolele  
Mlungu yalumo.



Maliyamu  
watomeledwe  
kuti alombane  
ni Yusufu.  
Yusufu  
wadandawile  
ali ayikopochele  
kuti Maliyamu  
akwete chilu.



Waganisisye  
kuti pana  
jwamlume  
jwachele  
chilucho.



Musagamisi, lilayika Iya  
Mlungu lyamsalile Yusufu  
kuti aji mwanacheju wali  
mwanache jwa Mlungu.



Yusufu aliji jwakuti  
akamuchisye Maliyamu  
kulela Yesu.



Yusufu wakulupililaga soni kupikanila  
Mlungu. Nambo  
soni wakuyaga  
malamusi



gakumangwakwe.



Ligongo lyalilamusu lyasambano,  
jwalakwe ni  
Maliyamu, ...



... wanyakwiche kumusi kwawo,  
ku Betehemu,  
kukoma  
msongo



wawo.





Maliyamu  
jwamkwanile  
ndawi jakuti  
akole  
mwanache.



Nambo Yusufu  
nganagapata  
malo pane  
palipose.





Pakuti malo  
gosope  
gagona  
achalendo  
gali ji

galigagumbele.



Pambesi pakwe Yusufu  
wapatile malo  
mwichinga.



Mwele, mwanache Yesu  
nimuwapagwile.



Mamagwe wamgoneche  
muchakulila ng'ombe.



Chiwandika, wakuchinga yilango waliji  
mkulondela yilango yawo.



Lilayika Iya Mlungu Iyawonechele  
nilyasalile ngani  
jakusangalasyaji.





"Kukwenu ampagwile mwanache  
lelo mmusi mwa Daudi,  
+ mkulupusyo jwali  
+ Kilistu  
+ Ambuje.



Timkansimane mwanachejo ali  
amgoneche muchakulila  
ng'ombe."



Mwachitwitu, malayika gamajinji  
gakuwala, gawonechele,  
gayamikaga



Mlungu  
galimkuti, ...



... "wuchimbi chimbi  
kwa Mlungu kwinani ni  
pachilambo



mtunjelele,  
niwumbone  
kwa wandu."



Wakulisya yilanga  
wawutwiche kwichingako.



Ali ambweni mwanachejo  
watandite kwasalila wandu  
wiwasimanaga ...



.... nawo ayo malayika  
yiwawechete yakwamba  
Yesu.





Galigapite masiku  
makumi mcheche,  
Yusufu ni  
Maliyamu  
wamjawisye  
Yesu kuchalichi  
ku Yelusamu.







Kwele mundu  
jwine lina lyakwe  
Simiyoni  
watogolele  
Mlungu  
ligongo lya  
mwanachejo, ...



... soni Ana,  
jwachikalambalile,  
jumo ...



... mwawakutumichila  
Ambuje,  
wayamiche.





Wosope wamanyililaga  
kuti Yesu waliji  
mwanache  
jwa Mlungu,  
mkulupusyo  
jwachilanga.



Yusufu wapeleche  
mbopesi ja  
yijuni yiwili.



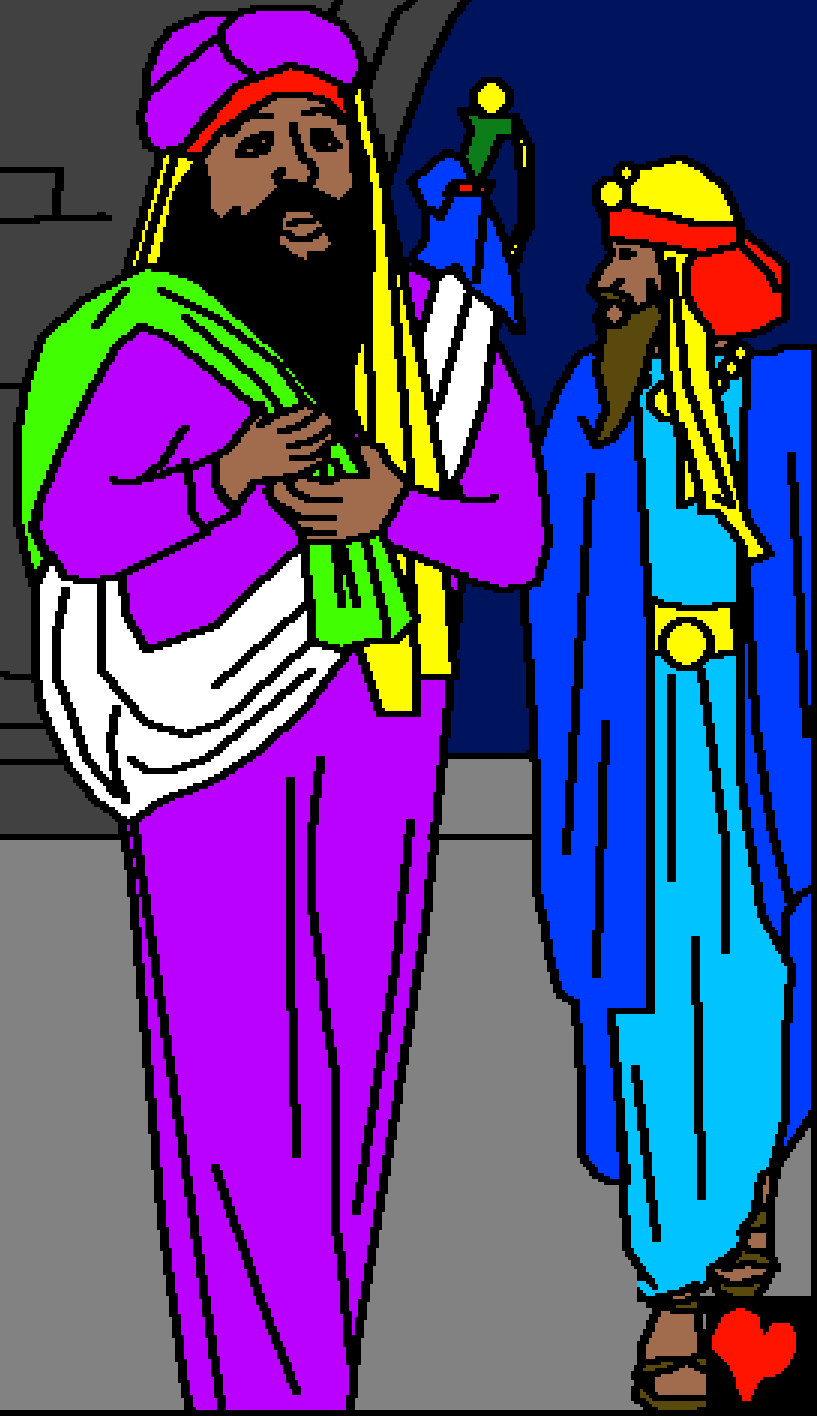


Aji jaliji mbopesi  
mulilamusu lya  
Mlungu lyakuti  
wandu wakulaga  
apelecheje  
naga ali apite  
kupeleka  
mwanache  
jwamnondi kwa  
Ambuje.



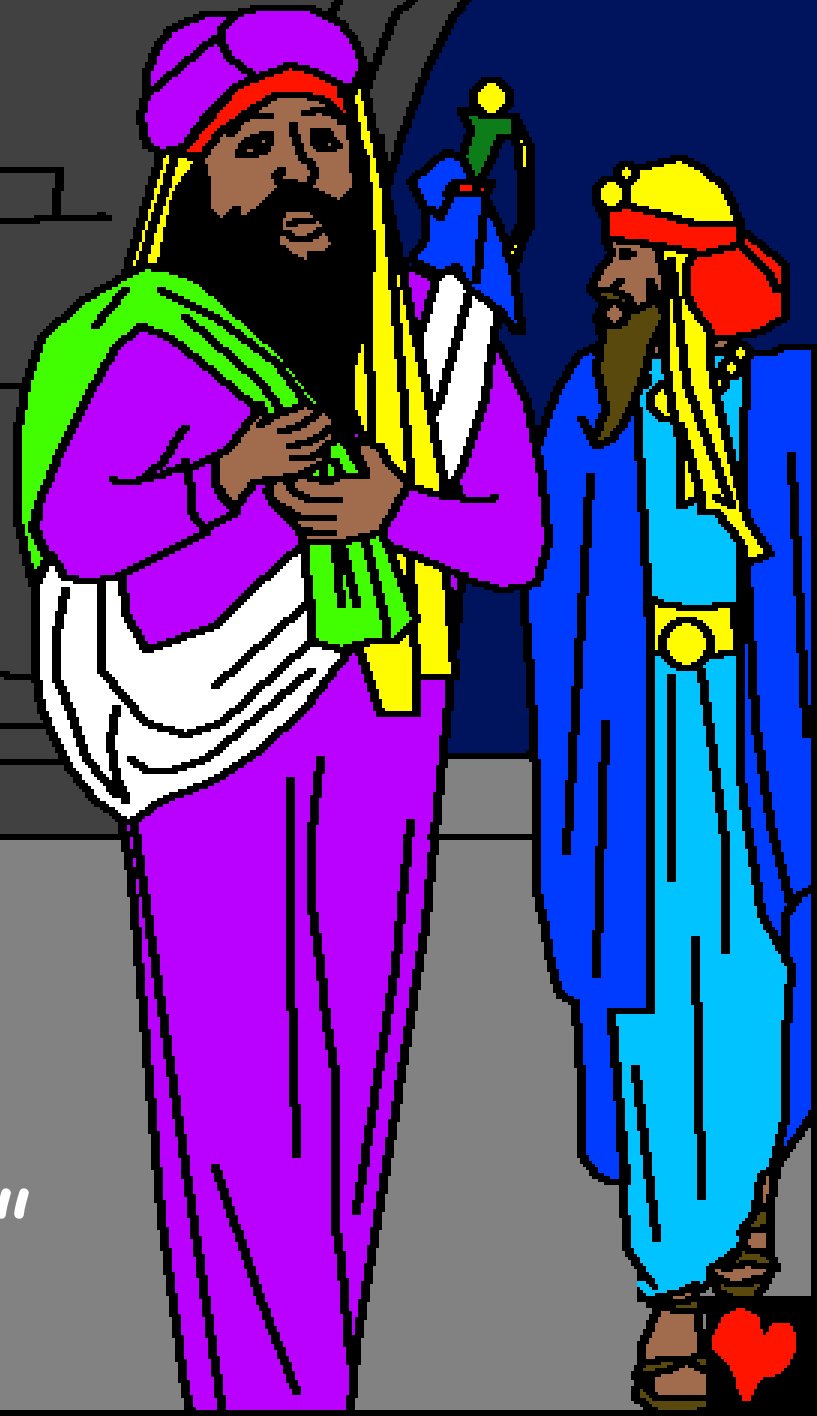
Ndawi  
jamunyumamu,  
ndondwa  
jakusimonjeka

jalongolele walunda  
wakutyochela  
kungopoko kwa lyuwa  
kuja ku Yelusalemu.



"Alikwapi  
jwapali  
mwenye jwa  
Ayuda?"

wawusisye jemanjajo.  
"Mwe tukusaka  
kumlambila jwalakwe."





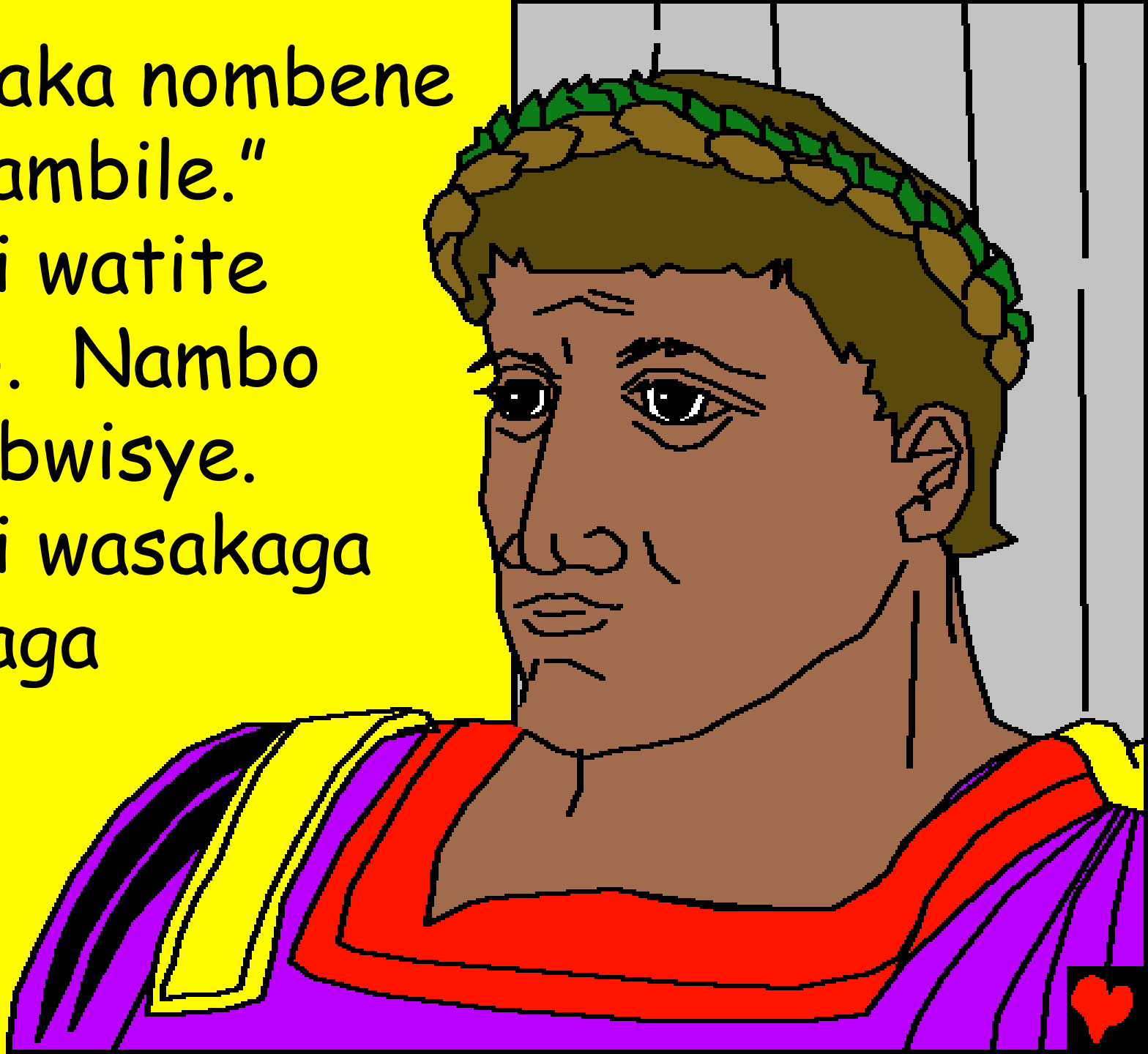
Mwenye Helodi  
wapikene  
yawandu  
walunda.



Ninganisyo  
mumtima,  
wawendile  
jemanjajo kuti  
naga amsumane  
Yesu akamsalile.



“Ngusaka nombene  
ngamlambile.”  
Helodi watite  
myoyo. Nambo  
walambwisye.  
Helodi wasakaga  
kuwulaga  
Yesu.



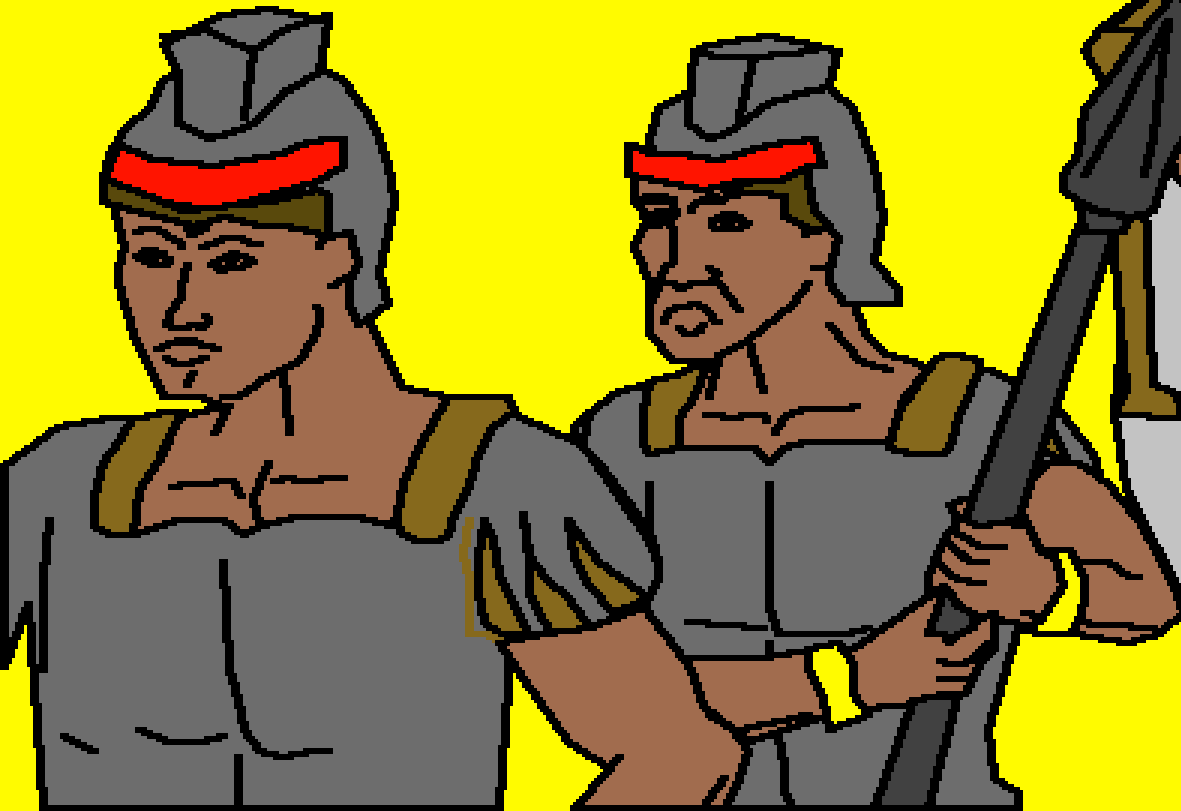
Ndondwa jila jalongolele  
walunda wala panyumba  
jisyesyene kuwaliji  
Maliyamu ni  
Yusufu ni  
mwanachejo.



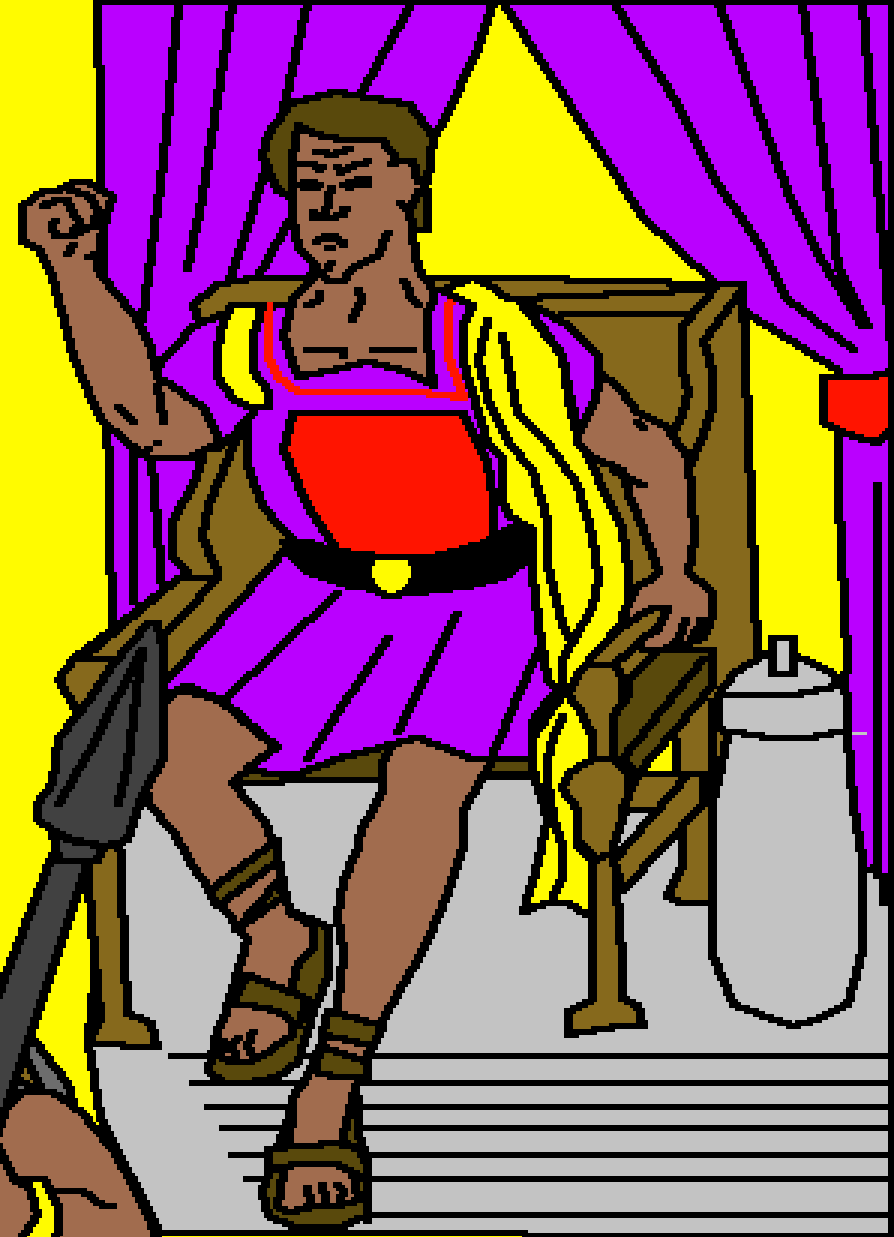
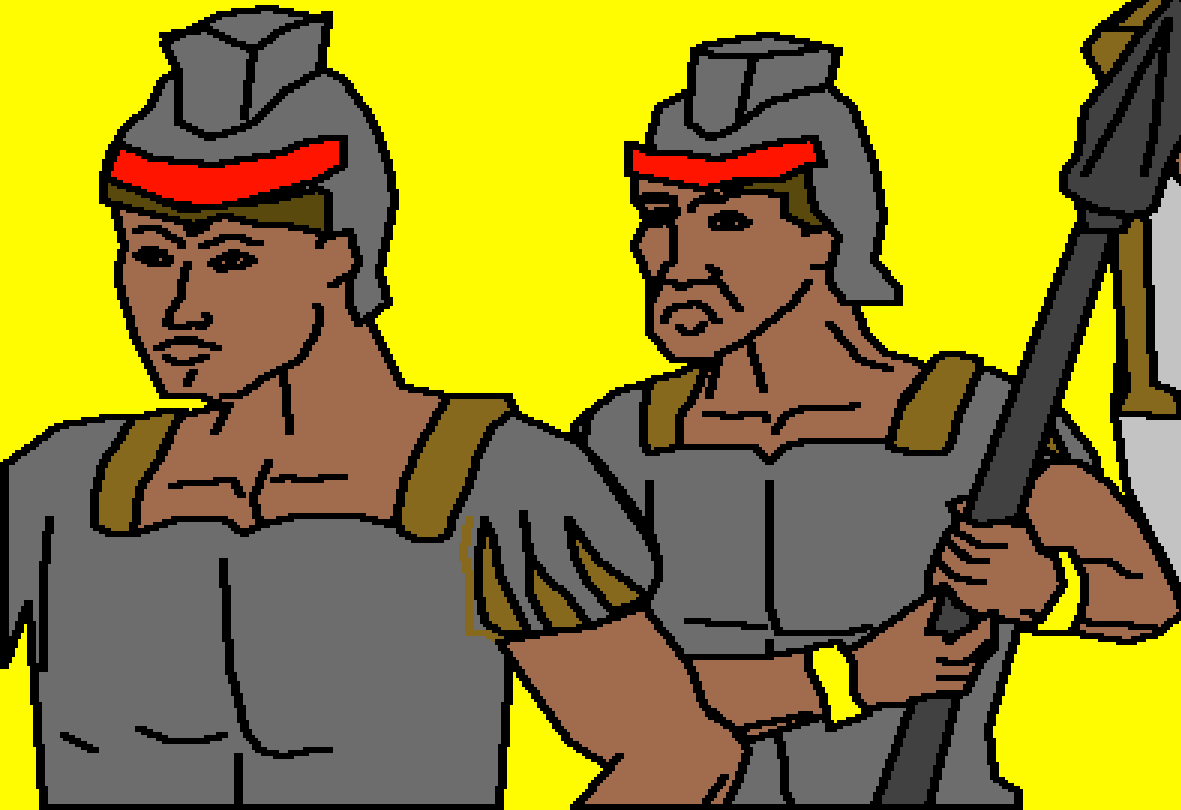
Chindiwalile kwine  
alimkulambila,  
wachalendowo  
wapeleche kwa Yesu  
mbote sya  
golide ni  
yakununjila.



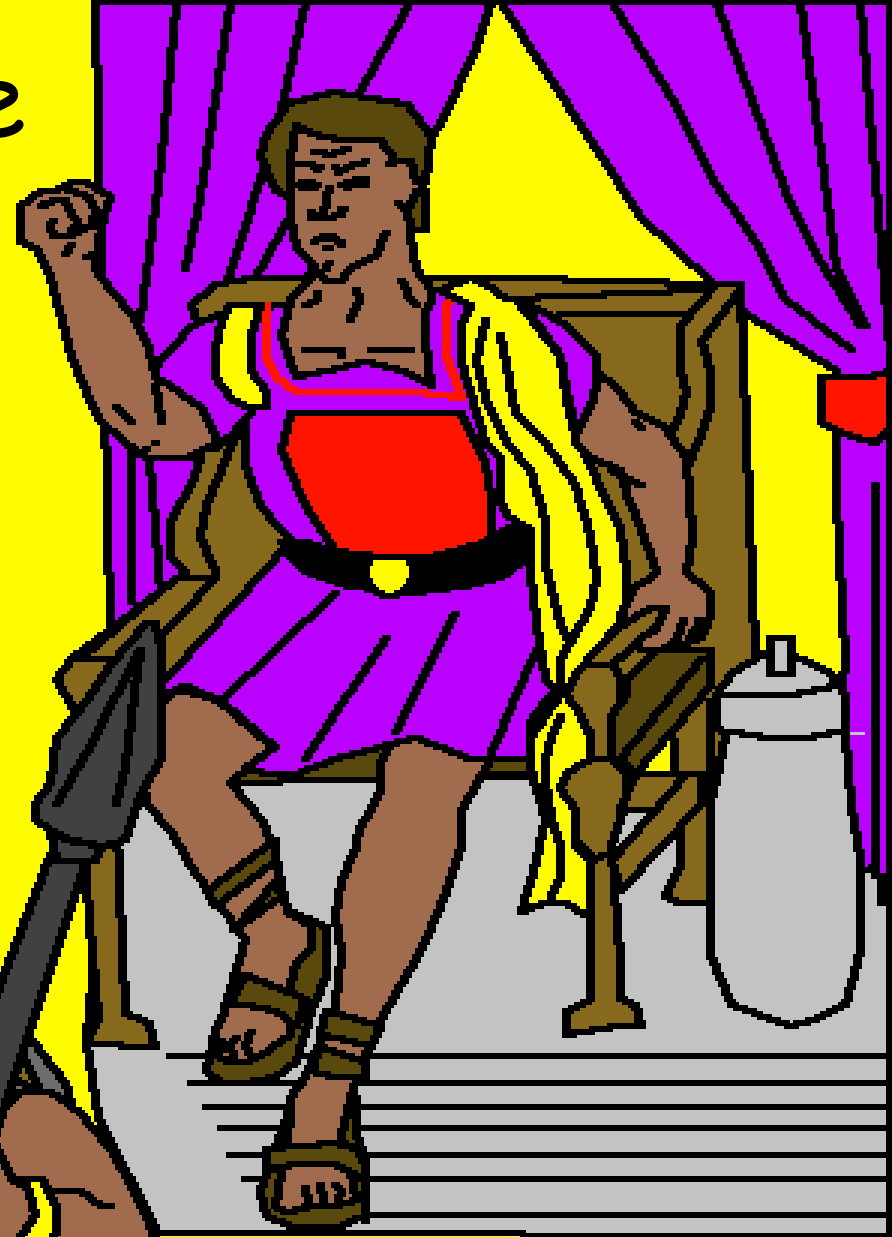
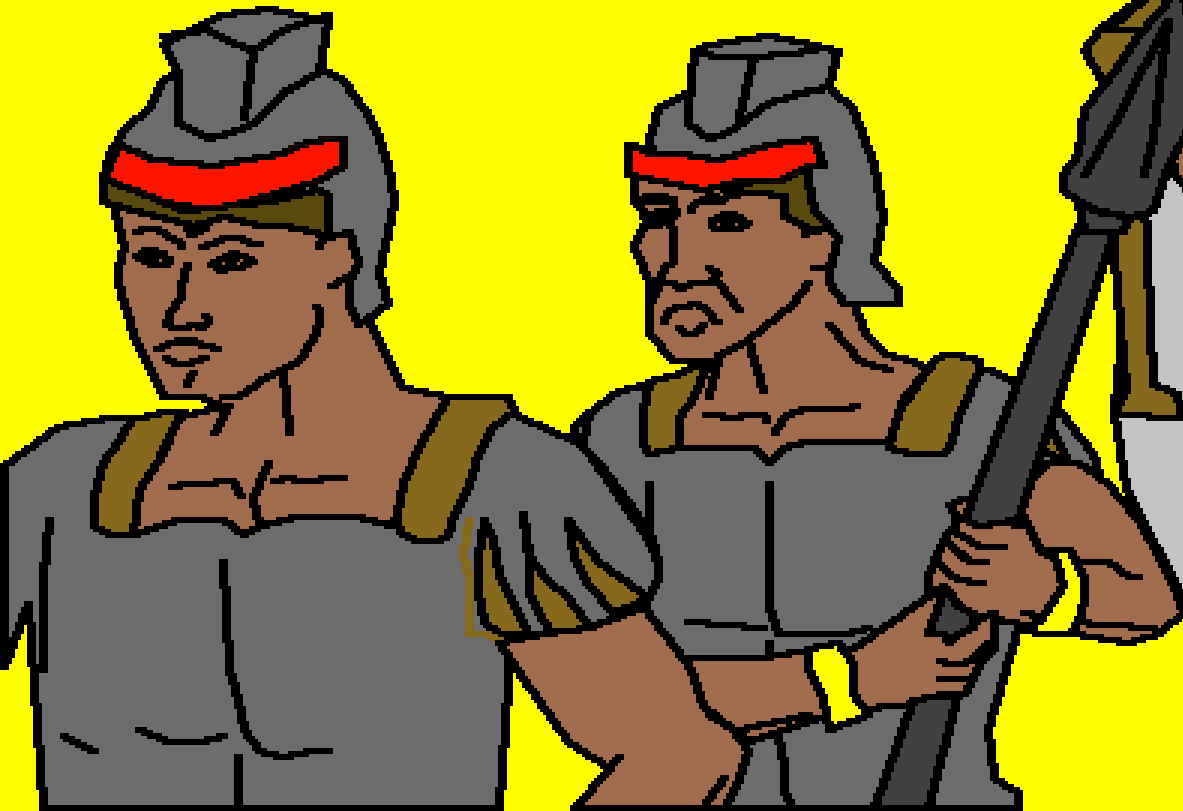
Mlungu wakalamwisye  
walunda wala kuti  
awujile kumangwawo  
mwakasilisili.



Helodi watumbile  
mnope. Helodi  
jwakoseche  
konanga Yesu, ...



... wawuleje wanache  
wachilume wosope  
mu Betelehemu.







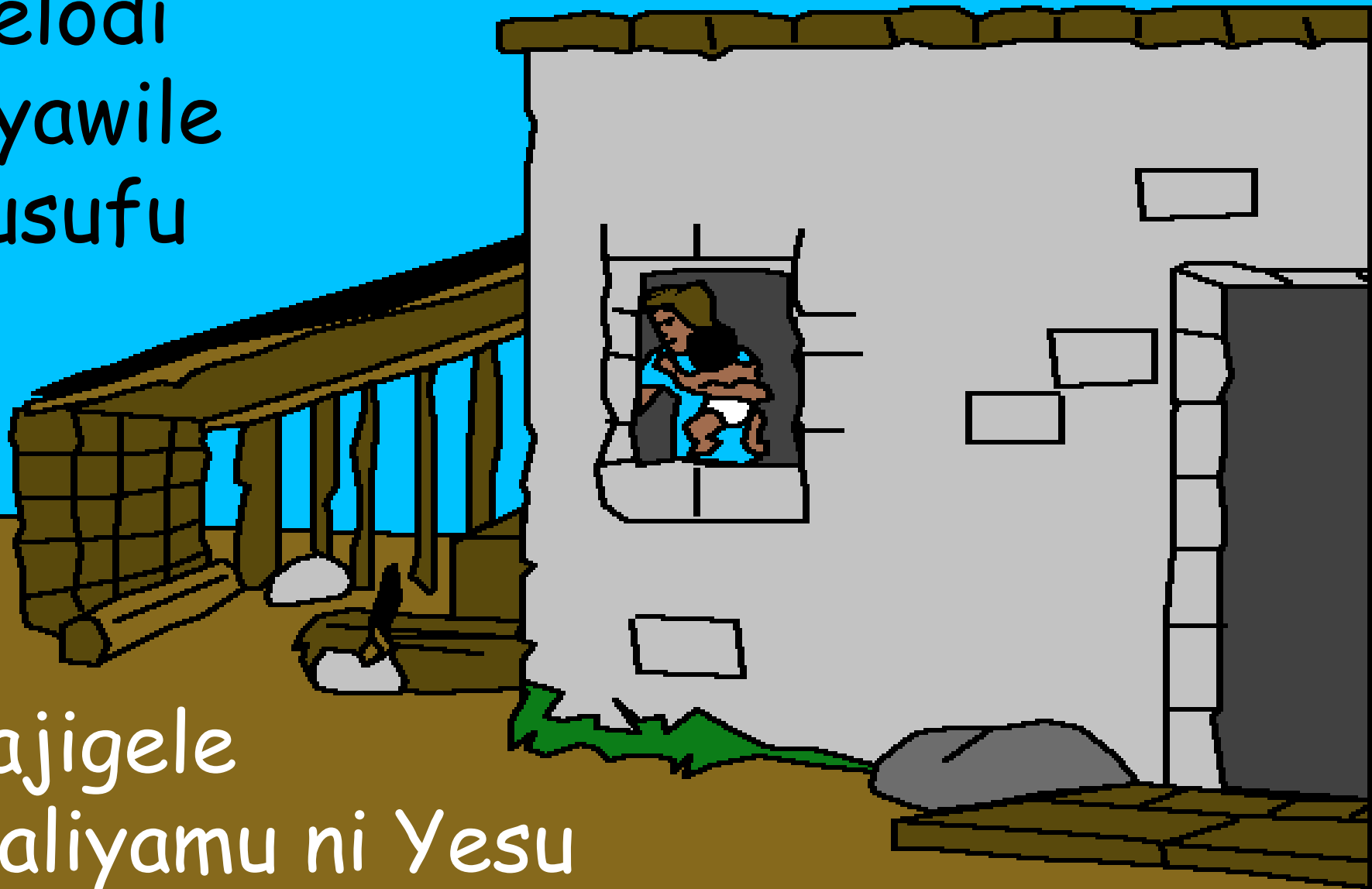
Nambo Helodi  
nganakombola  
kumjonanga  
mwanagwawo  
Mlungu!



Ali amkalamwisye  
musagamisi,  
Yusufu wajigele  
Maliyamu ni  
Yesu kukuwa  
ku Eguputo.



Helodi  
alyawile  
Yusufu



wajigele  
Maliyamu ni Yesu  
kutyochema ku Eguputo.





Watamaga  
mkamusi ka Nazaleti,  
chiwandika ni nyasa ja Galileya.



Kupagwa kwa Yesu

Ndano jakutyochela M'malowe ga Mlungu,  
Bayibulo,

jikusimanikwa mu

Mateyu 1-2, Luka 1-2

"Chipata cha malowe gawochikusapeleka  
lilanguka." Sabuli 119:130



Pambesi



Ngani sya mbayibulo si sikutusalila ya Mlungu  
jwetu jwakusimonjesya juwatupanganyisyewe soni  
jwakusaka kuti mmwe mummanyeye.

Mlungu akumanyilila kuti tutesile yakusakala  
yakusatendaga sambi. Chilango chasambi ni  
chiwa, nambo Mlungu akusa mnonyelaga kwakuti  
watumisye mwanache gwakwe jumpepe, Yesu,  
kukuwa pa msalaba nikupochela chilango ligongo  
lyasambi syenu. Ni Yesu wajimwiche kuwawe  
niwapite kumangwawo kwinani. Naga mkukulupilila  
mwa Yesu nikumwenda jwalakwejo kuti  
amkululuchile sambi syenu, tachitenda yalakweyo.  
Tayiche kutama nomwe sambano nimwesonini  
timchiwa mwajwalakwejo mpaka kalakala.



Naga mkukulupililaga kuti achi chili chakuwona,  
wechetani ayi kwa Mlungu:Wakunonyelwa Yesu,  
ngukulupilila kuti kwele ali Mlungu ni wawele  
mundu kuti awile sambu syetu, soni sambano ali  
chijumi. Chonde ayiche muwumi wangu  
nikungululuchila sambu syangu kuti myoyo  
mpaka ngole soni wumi wasambano, mkuti  
lisiku line singawe niwalakwe kundawi syosope.  
Angamuchisye kuti nakulupilileje wawo nikuwa  
ni wawo mpela mwana gwawo. Ami.

Walanjeje Bayibulo nikuwecheta  
ni Mlungu lisiku nilisiku! Yohane 3:16

